

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche of the product according to 65/2014	Informations sur le produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Oplysninger på produktinformationsblad iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedosta asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Описание в карточке в соответствии с 65/2014	Төстө екейи теаве vastavalt 65/2014	Informācija par markējumu saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
M	350.0663.965		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
	P2211		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificação del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbeteckelse	Tavarantoimittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modeļa identifikācija																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
AEChood	36,4	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energienkulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektivais patēriņš																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
EEC	A+		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklassen	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiaohutus klass	Energiatõhusus klass																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
FDEhood	37.0		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötyosuude	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for flöddynamisk effektivitet	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhususe klass	Sķidruma dinamiskās efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
LEhood	29	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsfficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustustõhusus	Apgaismojuma efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustustõhusus klass	Apgaismojuma efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
GFehood	55,1	%	GFehood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsfficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusksen erotusaste	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрования жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
GFEC			GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusksen erotustasoonen	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Qmin	190	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gestüßestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minimalthastighet	Luftgenomsnittströmning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftströmsvärde vid minimalthastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli minimiikiiruseel	Minimālāais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Qmax	510	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gestüßestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maximalthastighet	Luftgenomsnittströmning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftströmsvärde vid maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli maksimumikiiruseel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Qboost			Qboost	Flusso d'aria a velocità intermedia	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intermédiaire	Luchtstroom bij intermediale snelheid	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intermedia	Fluxo de ar de velocidade intermédia	Luftflöde vid intervallshastighet	Luftgenomsnittströmning vid intervallshastighet	Ilmavirta kiihdytyksellä nopeudella	Luftströmsvärde vid intervallshastighet	Интервенционная скорость воздушного потока	Ohuvooli intensiivikiiruseel	Pārlēnētās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Qboost	700	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gestüßestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el air a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minimalthastighet	Luftburen akustisk buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minimalthastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeftektlemission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohukaade akustiline A-kaaluut helvõimsuse emissioon minimikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas judas emisija minimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
SPEmin	43	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gestüßestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el air a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maximalthastighet	Luftburen akustisk buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maximalthastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeftektlemission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohukaade akustiline A-kaaluut helvõimsuse emissioon maksimumikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas judas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
SPEmax	66	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gestüßestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el air a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maximalthastighet	Luftburen akustisk buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maximalthastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeftektlemission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohukaade akustiline A-kaaluut helvõimsuse emissioon maksimumikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas judas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
SPBoost	72	dBa	SPBoost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intermedia	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intermédiaire	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intervensgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el air a velocidad intermedia	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intermédia	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intervallshastighet	Luftburen akustisk buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intervallshastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyksellä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeftektlemission ved intervallshastighet	Звукоизлучение	Ohukaade akustiline A-kaaluut helvõimsuse emissioon intervallikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas judas emisija paugstinātā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in off-modi	Consumo de energía en modo off	Consumo de energia no modo de desativação	Effektförbrukning i läsläst	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbruk i avläst tilstand	Enguergienkulutus tavassa pos. päällä	Энергопотребление тока в режиме ожидания (off)	Toitetarve väljajäätatud seisundis	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i hvilestand	Enguergienkulutus tavassa valmiustila	Enguergienkulutus i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitetarve ooterežiimis ootimiseks	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
F	0,7		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavet vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Qbep	368,0	m3/h	F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitnehmens	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskertoin	Tidsforølgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas koeficients																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Pbep	471	Pa	EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Energieefficiace index	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkaindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiaohutus indeks	Energiatõhusus indeks																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Qmax	700,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftnengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötytehuten pisteessä	Mittattu luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Wbep	130,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått lufttryck vid punktet för bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiinve parhaan hyötytehuten pisteessä	Mittattu lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
WL	4,4	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgenomsnittströmning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Emiddle	126	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Enguergieleistung im bestpunkt	Gemeten elektrisk Enguergie op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk ingångseffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötytehuten pisteessä	Mått elektrisk driftspunkt i det optimale driftspunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektrilise võimsuse parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Lwa	66	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markert for belysningsystemet	Markert for belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusseadme nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālais jaudums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Iluminadning media över kokyten	Gjennomsnittlig belysning over kokyten	Valaistuskeskiarvo kettopinnalla	Belysningsystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kokepladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustuskeskiarvo kettopinnalla	Vidējais apgaismojuma sistēmas valgustuvēgu virsmas apgaismojums uz gatavošanas virsmas																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora antipollinazione massimo	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nível de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitet ved maxinställning	Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling	Äänitehokkuus suurimmalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse suurimale seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākās iestatīšanas																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE D'ENERGIE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄÅSTONEN UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARING			TIPS TIL ENERGISPARING			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			ENERGIASÄÅSTUNOJAN VUOKA			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS			REKOMENDAC		

Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF			UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FABER		PF	Доведена технична информация про вироб, згідно з 65/2014	Gamino makroterelek információja pro vrob, zгідно z 65/2014	Skođa ta-Tagħir tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékláplai kapcsolatos információ a termék előállításáról	Informace o karé výrobku v súladu s nornou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe lista produsului conform cu noma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na karcici proizvoda prema 65/2014	Πληροφορίες στην Πλάκα του προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün listisi bilgisi, 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о картаци на производу, према 65/2014	Bileği Târgre de réir Uimh. 65/2014	
M	350.0663.965		S	Назва поставяния модел	Tiekėjo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Називе добављача	Ainm an tsoláthair	
AEChood	36,4	kWh/a	M	Идентификация модели	Modelo identificação	Identifikator tak-tumdeli	A készülék típusszáma	Identifikace modelu	Identifikacija modela	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacija modela	Identifikacija modela	Modelo Tanimi	Идентификация на модела	Ознака модела	Aitheoir an mhóla	
EEChood	36,4		AEChood <td>Щорічне споживання електроенергії</td> <td>Metinis energijos suvartojimas</td> <td>Ii-konsum annwali tal-enerġija</td> <td>Éves áramfogyasztás</td> <td>Roční energetická spotřeba</td> <td>Ročná spotreba energie</td> <td>Consum energetic anual</td> <td>Roczne zużycie energii</td> <td>Godišnja potrošnja energije</td> <td>Letna poraba energije</td> <td>Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας</td> <td>Yıllık Enerji Tüketimi</td> <td>Годишня консумация на енергия</td> <td>Годишня потрошња електричне енергије</td> <td>Idió Fuinnimh in aghaidh na Bílana</td>	Щорічне споживання електроенергії	Metinis energijos suvartojimas	Ii-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Bílana
EEC	A+		EEC <td>Клас енергоэффективности</td> <td>Enerģijos efektyvumo klasė</td> <td>Ii-klasi tal-effiċjenza enerġetika</td> <td>Energiahatékonysági besorolás</td> <td>Třída energetické účinnosti</td> <td>Trieda energetickej účinnosti</td> <td>Clasa de eficiență energetică</td> <td>Klasa wydajności energetycznej</td> <td>Razred energetske učinkovitosti</td> <td>Razred energetske učinkovitosti</td> <td>Κλάση ενεργειακής απόδοσης</td> <td>Enerji Verimlik Sınıfı</td> <td>Клас на енергийна ефективност</td> <td>Класа енергетске ефикасности</td> <td>Acíom Eifeachtúlachta Fuinnimh</td>	Клас енергоэффективности	Enerģijos efektyvumo klasė	Ii-klasi tal-effiċjenza enerġetika	Energiahatékonysági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Acíom Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	37,0		FDEhood <td>Продвижение эффективности</td> <td>Skydo dinaminis efektyvumas</td> <td>L-effiċjenza dinamika</td> <td>Áramlásdinamikai hatékonyág</td> <td>Fluidní dynamická účinnost</td> <td>Hydrodynamická účinnosť</td> <td>Wydajność fluidodynamiczna</td> <td>Wydajność fluidodynamiczna</td> <td>Fluidodinamička učinkovitost</td> <td>Fluidodinamička učinkovitost</td> <td>Ρευστοδυναμική απόδοση</td> <td>Svi Dinamik Etkinlik</td> <td>Ефективност динамиче флуида</td> <td>Ефикасност динамиче флуида</td> <td>Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhan</td>	Продвижение эффективности	Skydo dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza dinamika	Áramlásdinamikai hatékonyág	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Wydajność fluidodynamiczna	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Fluidodinamička učinkovitost	Ρευστοδυναμική απόδοση	Svi Dinamik Etkinlik	Ефективност динамиче флуида	Ефикасност динамиче флуида	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhan
FDEC	A		FDEC	Клас природичной эффективности	Skydo dinaminio efektyvumo klasė	Ii-klasi tal-effiċjenza fluiddinamika	Áramlásdinamikai hatékonyág besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasa de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlik Sınıfı Enerji	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Acíom Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhan
FDEC	A		LEhood	Ефективность освещения	Apšvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyág	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Clasa de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Učinkovitost rasvete	Φωτεινή απόδοση	Aydınlıkta Verimlilik	Ефективност на осветяване	Ефикасност осветљива	Eifeachtúlacht Solais
LEhood	29	lux/Wat	LEC	Клас эффективности освещения	Apšvietimo efektyvumo klasė	Ii-Klasi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyág osztály	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred svetline učinkovitosti	Κλάση φωτεινότητας	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљива	Acíom Eifeachtúlachta Solais
LEChood	A		GFChood	Ефективность фильтрации	Riebiavų filtravimo efektyvumas	L-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűrsűrés hatékonyág tal-Grassijiet	Účinnost protukové filtrace	Účinnosť filtrácie tukov	Eficiencia de filtrare prot masnoće	Wydajność filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Απόδοση φιλτραρίσματος λιπών	Yag Filtrasi Verimliliği	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирања мазнини	Eifeachtúlacht um Scagadh Gréise
GFChood	55,1	%	GFEC	Клас эффективности фильтрации	Riebiavų filtravimo efektyvumo klasė	Ii-Klasi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűrsűrés hatékonyág besorolás	Třída účinnosti protukové filtrace	Trieda účinnosti protukovej filtrácie	Clasa de eficiență protukovă filtrare	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λιπών	Yag Filtrasi Verimliliği Enerji	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања мазнини	Acíom Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise
GFEC	E		Qmin	Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Ii-Fluss tal-Arja Minimu waq' uzni normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z najvećom hitrošću	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimüm hızda hava akışı	Вздушен поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersheabhadh Iosta le ghnáthas
Qmin	190	m3/h	Qmax	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Ii-Fluss tal-Arja Massimo waq' uzni normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z najvećom hitrošću	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximüm hızda hava akışı	Вздушен поток при максимальной скорости	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersheabhadh Uasta le ghnáthas
Qmax	510	m3/h	Qboost	Поток воздуха при пидвижений скорости	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Ii-Fluss tal-Arja Midallia intensiva waq' uzni gawwa midallia	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yogum hızda hava akışı	Вздушен поток при усиленной скорости	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aersheabhadh ag an dianaisoir / an sroisú
Qboost	700	m3/h	SPEmin	Равенство акустичной шуму в поитри за шкалою А при мин. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionjoni Akustik, ipezzati għal-frekwenza A tal-velocità minima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadağı ses Gücü Emisyonu	A-Претегнена звукова мошност при измјеряњу в атмосфери при минималној брзини	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при минималној	